

英语

流行口语

词典

胡零 谷约 编著

上海交通大学出版社

英

H319.9
260

典

限期还书卡

上海交通大学出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

英语流行口语词典 / 胡零, 谷约编著. —上海: 上海交通大学出版社, 2004

ISBN 7-313-03481-4

I. 英... II. ①胡...②谷... III. 英语—口语—词典 IV. H319.9-61

中国版本图书馆CIP数据核字 (2003) 第 110769 号

英语流行口语词典

胡 零 谷 约 编著

上海交通大学出版社出版发行

(上海市番禺路877号 邮政编码200030)

电话: 64071208 出版人: 张天蔚

常熟市文化印刷有限公司 印刷 全国新华书店经销

开本: 880mm × 1230mm 1/64 印张: 6.5 字数: 246 千字

2004 年 1 月第 1 版 2004 年 4 月第 2 次印刷

印数: 6 051 ~ 9 100

ISBN7-313-03481-4/H·722 定价: 15.00 元

版权所有 侵权必究

缩略语和常用谚语。涵盖的领域很广,搭配的情景对话话题时尚,有很强的实用性,可以即学即用。在美国旅居多年的谷约先生的指导下,词典中许多英语的表达方式更加贴近现实生活,没有常见的晦涩过时的例句。

学习者随身携带上这么一本小巧实用的会话词典,无疑能够增强许多信心,相信这本词典不会让众多英语学习者感到失望,祝大家早日突破英语学习的瓶颈。带上这本词典吧,它随时能派上用场。

前言

英语学习有相当的难度,拥有一口漂亮流利的口语无疑是众多英语学习者的共同梦想。

近年来,中国学习英语的人数与日俱增,但大多数学习者在学习中都遭受过一些挫折,其中一大公认的障碍就是词汇量太少。国内现有的学习英语的字典和词典不胜枚举,令人眼花缭乱。但许多词典中收录的词汇还不够全面,例句选用还不够通俗地道,众多学习者认可的会话词典依然寥寥无几,《英语流行口语词典》正是在这种情况下决定编写的。

《英语流行口语词典》收录了大量的最常用最流行的词汇、对话和习惯用语,它不仅尽力挖掘生活中语言能够涉及的各个领域,更设计了生动的日常语境,使读者能够摆脱过去的机械背诵方法,在充分理解的基础上将一些关键词和地道语言技巧印入脑海。这本词典针对已经具有中等英语学习水平的读者,按照不同场景分为十六个小章节,分别是休闲和运动、婚姻和爱情、旅游和交通、饮食和健康、医疗和保险、电脑和上网、手机和通信、求职和工作、商场购物、房屋买卖、校园生活、中外节日、文化差异、情绪表达、常用

目 录

休闲和运动(Entertainment & Sports)	1
婚姻和爱情(Marriage & Love)	43
旅游和交通(Travel & Transportation)	63
饮食和健康(Food & Health)	103
医疗和保险(Medical Care & Insurance)	133
电脑和上网(Computer & Internet)	159
手机和通信(Mobile Phone & Telecommunication) ...	175
求职和工作(Job)	187
商场购物(Shopping)	201
房屋买卖(Real Estate)	217
校园生活(Compus Life)	231
中外节日(Holidays & Festivals)	255
文化差异(Culture Difference)	265
情绪表达(Expressions on Feelings)	281
常用缩略语(Abbreviation Forms)	295
常用谚语(Idioms)	309
附录 口语关键词	319

休闲和运动

休闲和运动

Entertainment & Sports



休闲和运动——电影



• 关键词 •

movie buff	影迷
ticket-box/counter/	
ticket office	售票处
half price for children	儿童半价
student rate	学生票
comedy	喜剧
tragedy	悲剧
science fiction	科幻片
horror film	恐怖片
cartoon	动画片
romance film	爱情片
action movie	动作片
martial art movies	功夫片
costume drama	古装片
a remake of an old movie	旧片重拍
two thumbs up	首屈一指
make a hit	卖座
a big box-office hit	卖座片
pirated copy	盗版

• 流行语句 •

A: I want two tickets for
“Titanic” tonight, please.

How much are they?

✧ 两张今晚“泰坦尼克号”的
票, 票价是多少?

B: 40 Yuan a piece, but sorry
it's sold out. How about
tomorrow night?

✧ 40 元一张, 抱歉今晚的票
卖完了, 明晚行吗?

A: Fine. Do you have **students'**
rate?

✧ 行啊, 有学生优惠票吗?

B: No, I'm afraid not.

✧ 恐怕没有。

A: Do you have anything in
the first five **rows**?

✧ 有前五排的余票吗?

B: Yes. We do have a few
seats available.

✧ 有, 正好有余票。

..... Later

休闲和运动——电影



• 关键词 •

special effect	特技
sound effect	音响效果
visual effect	视觉效果
theme song	主题曲
leading actor/actress	男女主角
supporting actor/actress	男女配角
stunt man	特技替身
	演员
producer	制片
director	导演
photographer	摄影师
screenwriter	电影编剧
dubbing	配音
review	影评
preview	新片介绍
premiere	首映式
film festival	电影节

• 流行语句 •

A: Want to watch "Titanic" with me tomorrow night?

✧ 明晚想和我看“泰坦尼克号”吗?

B: Sounds good. You know I'm a **movie buff**. "Titanic" was a **big box-office hit**. I had watched the **pirated copy** at home.

✧ 好主意。你知道我是个影迷，“泰坦尼克号”曾创下惊人的票房收入，我在家看过它的盗版带。

A: The **sound effects** and **visual effects** in cinema will be quite different. I love the **theme song**.

✧ 电影院的音响和视觉效果才是一流的。我喜欢这部影片的主题曲。

休闲和运动——电影分级标志



• 关键词 •

• 流行语句 •

rated movie 分级电影

stand for 代表

G (general audiences)

PG (parental guide
suggested)

PG-13 (parent strongly
cautioned)

R(restricted)

NC-17 (no children
under 17)

minors 未成年人

accompany 陪同

under any circumstances
在任何情形下

violence 暴力

nudity 赤裸

sex 性

adult theme 成人片

banned movie 禁片

inappropriate 不合适的

A: What do the letters G,
PG, PG-13, R and **NC-17**
stand for?

✧ G, PG, PG-13, R 和 NC-17
这些符号都表示什么?

B: That's how the movies in
the United States are **rated**.
For instance, PG-13 means
that children under age 13
can't see PG-13 movies
without being **accompanied**
by their parents. **Minors**
cannot see NC-17 movies
under any circumstances.

✧ 这是美国电影的分级标志,
如 PG-13 表示 13 岁以下的
儿童必须由父母陪同方可
观看 PG-13 级电影。未成
年人在任何情形下都不得
观看 NC-17 级的电影。

A: I see.

✧ 我明白了。

休闲和运动——看电视



• 关键词 •

channel	频道
remote control	遥控器
TV series	电视剧
commercials	电视广告
live television	现场直播
quiz show	智力竞赛节目
variety show	综艺节目
talk show	谈话类节目
host	主持人
couch-potato	电视迷
soap opera	肥皂剧
sitcom	情景喜剧
a re-run	重播
subtitle/caption	字幕

• 流行语句 •

A: What do you usually watch at home?

✧ 你常看些什么电视?

B: Almost everything. I'm a **couch-potato**.

✧ 几乎都看。我是个电视迷。

A: I love **quiz shows** and **talk shows**.

✧ 我喜欢看智力竞赛节目和谈话类节目。

B: I think quiz shows are too much complicated for me. The **hosts** speak too fast.

✧ 我觉得看智力竞赛节目挺费劲的,主持人语速太快。

A: Could I switch to **Channel 3**, if you don't mind?

✧ 我想看一下 3 频道,可以吗?

B: Not at all. What's **Channel 3**?

休闲和运动——看电视

• 关键词 •

volume	音量
turn up	开大
turn down	关小

• 流行语句 •

当然。什么节目？

A: It's musical channel. Can I turn up the **volume** a little bit?

音乐频道，我可以把声音开得再大一点吗？

B: Go ahead.

可以。

休闲和运动——看戏



• 关键词 •

• 流行语句 •

front row	前排
balcony	楼上的座位
box seat	包厢
usher	领座员
opera	歌剧
musical	音乐剧
curtain call	谢幕
stage	舞台
opera glasses	望远镜
premiere	首演
program/playbill	节目表
opening	开场
intermission	中场休憩
change the backdrop	更换背景
backstage	后台
restroom	洗手间
improvise	即兴表演

A: How did you like this **opera**?

✧ 你觉得这出歌剧怎么样?

B: Very impressive. I think the **opening** was spectacular.

✧ 非常不错,我认为开场很壮观。

C: We are lucky to be in the **premiere**. I liked the Soprano the best.

✧ 我们运气不错,这是首演,我最喜欢里面的女高音。

A: So did I. It was a pity that we could only afford the **balcony seats**. I could hardly see the **stage**.

✧ 我也是,可惜我们只买得起楼上的座位,我几乎看不清舞台。

B: Why didn't you use the **opera glasses**?

✧ 那为什么不用望远镜呢?

休闲和运动——看戏



• 关键词 •

• 流行语句 •

understudy 候补演员
beyond my expectations
出乎意料
地好

C: When all is said and done,
this opera was **beyond my
expectations!**

✧ 不管怎么样,这出歌剧真是出乎意料地好!

休闲和运动——乐器



• 关键词 •

• 流行语句 •

musical instrument

乐器

violin

小提琴

piano

钢琴

guitar

吉他

harp

竖琴

flute

笛

saxophone

萨克斯管

drum

鼓

concert

音乐会

solo

独奏/独唱

cut a record

灌制唱片

CD

光碟, 唱片

a new release

新发行的

专辑

a stereo system

音响

a CD player

光碟机

A: What **musical instruments** can you play?

✧ 你会弹什么乐器吗?

B: I play **piano, guitar and harp.**

✧ 我会弹钢琴, 吉他和竖琴。

A: Have you ever tried **saxophone**?

✧ 你试过吹奏萨克斯管吗?

B: No, I haven't.

✧ 没有。

A: Last weekend I went to a concert in the Grand Theatre. It was a **solo saxophone** performance.

✧ 上周末我去大剧院听了一场萨克斯管独奏音乐会。

B: I love saxophone too. I have at least three of Kenny G's best-known **CDs**.

✧ 我也喜欢萨克斯管, 我起码有三张肯尼金的碟片。

休闲和运动——音乐

· 关键词 ·

Rock & Roll	摇滚乐
pop music	流行音乐
classical music	古典音乐
Jazz	爵士乐
country music	乡村音乐
ballad	民谣
folk music	民族乐
a whole CD collection of	一整套唱片
a big fan of	着迷于
to be crazy about	酷爱
symphony orchestra	交响乐队
choir	合唱团
composer	作曲家
conductor	指挥
musician	音乐家
professional singer	专业歌手
amateur singer	业余歌手

· 流行语句 ·

A: Do you ever listen to **classical music**?

☆ 你听古典音乐吗?

B: I listen to both **classical** and **pop music**.

☆ 我古典音乐和现代音乐都听。

A: I'm a **big fan** of Mozart and Chopin.

☆ 我酷爱莫扎特和肖邦的音乐。

B: Me too. I'm also **crazy about** Andrea Bocelli.

☆ 我也喜欢,另外我还着迷于安德烈·波切利。

A: Who is Andrea Bocelli?

☆ 谁是安德烈·波切利?

B: An Italian blind singer who has one of the most beautiful voices in the world. I have a CD in which he sings a **duet** with